

EL CONSTITUCIONAL

PERIÓDICO LIBERAL

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Gerona un mes, 5 rs. tres id. 12.
En el resto de España, un mes 6 rs. tres id. 15.
Ultramar y Estrangero, trimestre 42 rs.
Número suelto 2 rs.
La suscripcion se hace previo pago adelantado

DE
GERONA

ANUNCIOS Y COMUNICADOS.

A precios convencionales, pago anticipado.
Insértese ó nó, no se devolverá ningun original.
Se admiten las suscripciones, Escaleras de San Martin 8, segundo.

AÑO I.

REDACCION Y ADMINISTRACION.
Escaleras de S. Martin, núm. 8,
segundo.

Domingo 24 de Julio de 1881.

SE PUBLICA

Todos los Miércoles, Viernes y Domingos.

NÚM. 50.

TÓMENLO CON CALMA.

Si fuéramos amigos de nimiedades y de convertir las columnas de nuestro periódico en espejo de cosas menudas, preguntaríamos á que se debió que los señores Ruiz Blanch y Huget, que fueron á Figueras con motivo de la algarada pactista-canovista para proclamar la candidatura de D. Tomás Roger y Vidal, no asistieran á la reunion. No sospechamos que se les indicara la conveniencia de que no se hicieran presentes en ella, porque esto significaría que se temía que su apoyo fuera contraproducente, temor que hubiera mortificado terriblemente á los hombres de *La Lucha*, que hoy patrocinan todo lo que es contrario al partido constitucional, sin que retrocedan siquiera ante el ridículo de insertar las correspondencias pertinaces del nunca bastante bien loado escribidor de Figueras, que por su desconocimiento de personas y cosas revela á la legua que no ha nacido en aquella tierra.

De eso prescindiendo, digamos que D. Tomás Roger y Vidal fué franco y explícito al aceptar la candidatura, pues no la admitió como constitucional, sino como independiente. Como constitucional no podía ser porque no negó hubiese dado su voto al de confianza al ministerio Cánovas, y quien tal hizo debió comprender que se marchaba de nuestro partido. Ante la manifestacion del Sr. Roger, *La Lucha* vá á hallarse en situacion apurada, dado su afán por aparecer lo que no es, como el hombrecillo aquel que se ponía tachuelas en los zapatos por asemejar alto, segun nos refiera Espinel en sus *Marcos de Obregon*; porque si apoya la candidatura del Sr. Roger patrocina á quien no se presenta como constitucional en contra de un constitucional aceptado y apoyado por el Gobierno; y si le niega su eficazísimo y poderosísimo auxilio, ¿que van á decir sus amigos declarados cesantes al subir al poder el Sr. Sagasta, y en que se ocupará el correspondal que tiene en Figueras?

¡Pobre *Lucha*! En Gerona sostiene la campaña contra un hijo del país tan apreciado que otro no puede serlo más, y apoya á un libre-cambista como el Sr. Fabra y Floreta; y en Figueras, del brazo de D. Alberto Camps y los señores Tutau y Suñer, está parodiando el famoso terceto de la *Gran Duquesa*, que aquí es cuarteto cantando entre las risotadas del público.

¡Que duerma, pues, el general!

¡Que conspiracion ha tramado! Hay conspiraciones célebres, como la de los últimos tiempos de Esparta, la de Espartaco, la de Catilina; pero tambien hay las de *La Gran Duquesa* y *Adriana Angot*. En la actual el coro contesta entre bastidores, y el coro lo forman los federales-pactistas-sinalagmáticos y otras lindezas semejantes á los que deshilaron los

sesos á D. Quijote. Ellos dan el tono y los demás corren los solos, que en el caso presente son soledad. ¡Bueno está el Ampurdan para oír coros de pactistas! Por bastante tiempo le han tenido convertido en una escepcion; y los hijos de aquella comarca productora no quieren oír hablar de los entusiastas defensores del libre-cambio, porque comprenden que la suerte que les estaría reservada dando al extrangero el trabajo que se arrebataría al obrero catalan, seria la miseria. Hablad de libre-cambio á los fabricantes de Massanet, Darnius, Agullana, La Bajol, La Junquera, etc., y ya vereis lo que os contestarán. Hablad de la posibilidad de que los federales vuelvan á apoderarse de la administracion municipal de Figueras, y ya vereis lo que os dicen los hijos de aquella ciudad. La conspiracion bufa ha fracasado, por que el género bufo solo pasa en la escena teatral, pero no en la política, y mucho menos cuando debajo de los disfraces se esconden federales y romeristas.

¡Lástima que no se haya descubierto el juego! Os pesa que en la provincia de Gerona se haya iniciado una política enérgica contraria á las mistificaciones que permitian estar con todos los partidos y aprovecharse de todos, pero no hay mas remedio que ver como triunfa. En todo caso consoláos diciendo de palabra ó por medio de cartas que solo hay gobierno para cuatro meses, plazo que, pensándolo bien, ya alargariais hasta cuatro años. Hé aquí otro gran recurso, que tambien pertenece al mismo género, recurso que solo tiene su inconveniente, que es el de no producir ningun efecto, por que los pueblos no se dejan arrastrar y comprenden perfectamente que es lo que sus intereses les aconsejan.

En resumen: tomad la cosa con calma, porque estamos en verano y tenemos calores no sentidos. No os diremos que no gasteis vuestras fuerzas ahora porque os vais á quedar sin ellas en el momento de la lucha, por que como ya sabeis os espera una derrota solo semejante á las narradas por Cervantes, poco os importa que no os quede aliento para el 21 de Agosto, pues de nada os serviría; mas si os aconsejaremos, en interés vuestro, que no os ajiteis mucho, pues podria seros perjudicial dada la temperatura.

EL PROTECCIONISMO HIPÓCRITA.

Contra un suelto publicado por *La Renaixensa*, é inspirado por personas que encubren las intenciones mas reaccionarias bajo la máscara del proteccionismo mas hipócrita, inserta *La Crónica de Cataluña* de Barcelona las siguientes dignísimas y levantadas frases:

«*La Renaixensa* publica un violento suelto

contra nuestro amigo el señor Moradillo, que ni de encargo para sostener la candidatura del señor Rodó por aquel distrito, se escribiría con mas saña: suelto tan acabado que bien merece una tirada especial del número que lo contiene para enviarlo á Castelltersol, pues á un candidato se le apoya de muy diferentes maneras. El señor Moradillo, catalan y proteccionista entusiasta y probado, que gobierna una provincia que enviará á las Cortes enérgicos defensores del trabajo nacional, provincia que recompensa al director de *La Mañana* su campaña en pró de la produccion nacional presentándole candidato por Olot, ni siquiera recordará cómo le agradecen ciertos hombres sus trabajos en pró de la causa de la proteccion. Y continuará sosteniéndola con la misma decision de siempre, porque sabe prescindir de las debilidades de los que combaten su candidatura, que con las simpatías de la mayoría de los electores; simpatías que no logran vencer los esfuerzos de varios diputados provinciales canovistas de nuestra Diputacion, unidos á algunos elementos políticos antes que proteccionistas, que deberian, cuando menos, permanecer neutrales ya que la gratitud no los obligue á apoyar á quien con tanta energía los sostiene. Se dice que los canovistas de nuestra Diputacion Provincial han escogido al señor Rodó para librar batalla al Gobierno en la persona del señor gobernador civil de esta provincia. No importa: aceptamos la batalla, y advertimos que á nuestro lado estarán todos los constitucionales.

Respecto á don Abdon de Paz, solo diremos que en la Escala se reunieron doce Comités y diez proclamaron su candidatura; que por su ilustracion y por sus escritos se halla á tal altura que no se le puede confundir con los desconocidos en un distrito; y que una persona que tanto vale como el señor Paz y es tan entusiasta defensor de la causa proteccionista, merece que no se le confunda con candidatos impuestos.»

¡Bien, muy bien, por *La Crónica de Cataluña*!

Es necesario que todos los que amamos la dignidad del país catalan nos levantemos como un solo hombre á fin de desenmascarar de una vez para siempre á ciertos hombres, verdaderos mercaderes de la política.

Los que comercian con las ideas, siendo un dia conservadores y otro liberales, segun les conviene, ¿qué confianza pueden inspirar á nuestros intereses? Hoy invocan la proteccion, porque les tiene cuenta. Mañana, si el libre-cambio entrara en sus cálculos, serian libre-cambistas.

¡Electores! No os dejéis cautivar por el canto de la sirena. No hagais caso de mentidas promesas. Recordad lo pasado. Luchad al presente con la noble independencia y buen sentido de que disteis pruebas en tantas ocasiones, para que la dignidad triunfe en toda la línea. Y el porvenir será vuestro.

Hora es ya de que Barcelona, Gerona, Cataluña

entera, país de libres, no de esclavos, sacuda las cadenas de ciertos modernos señores feudales que por tanto tiempo la oprimieron.

NUESTRO CANDIDATO EN TORROELLA.

La Lucha del domingo último publica un comunicado inocente, firmado por D. Valentín Candal, fechado en La Escala y encaminado á quitar importancia al acto importantísimo de haber proclamado en aquella populosa villa diez comités constitucionales, de los doce que hay en el distrito de Torroella, la candidatura del Sr. D. Abdon de Paz para Diputado á Cortes.

El comunicante no acude ya al gastado y pobre recurso de que Sr. Paz es libre-cambista; porque como todo el mundo sabe que el Sr. Paz, no de ahora, sino de muchos años hace; sigue en un todo las teorías resueltamente proteccionistas del señor D. Victor Balaguer, el argumento no produce otro efecto que el de excitar la risa de los que le escuchan.

El Sr. Candal sigue otro camino. Principia atacando al Sr. Oliveras y Brugués, persona por todos conceptos dignísima porque (¡oh inconsecuencia!) ha preferido la candidatura del Sr. Paz, que simboliza las ideas del constitucionalismo mas puro, á la candidatura del Sr. Merly que solo simboliza los intereses particulares de un ferro-carril en proyecto.

Mas adelante pregunta con pedantesco tono de dómine: «¿Quién es el Sr. D. Abdon de Paz?» ¡Pero Sr. D. Valentín! Cualquiera sospecharia que acababa V. de llegar del Congo al verle tan atrasado de noticias. Valiérale mas excusar la pregunta á fin de no evidenciar tanta ignorancia. ¿Que persona medianamente enterada del movimiento científico literario contemporáneo ignora quien es el autor de *La Biblia de las Mujeres*, de cuya obra van despachados 16.000 ejemplares, de *El Arbol de la vida*, cuyos estudios han sido traducidos al francés en Bruselas, y de *Luz en la tierra*, memoria últimamente premiada por una de las Reales Academias de Madrid en el concurso mas numeroso, como que acudieron á él nada menos que 51 publicitas? Hablando de nuestro candidato dice el popular novelista Enrique Perez Escrich: «Filósofo y poeta dominó los principales géneros literarios, sobresaliendo en lo que distingue á los grandes autores: en la originalidad de la concepcion y en la elegancia del estilo.» Y un periódico de la corte observaba hace pocos dias: «Escritor brillantísimo, á la vez que modesto, laureado por la Academia de ciencias morales y políticas, y tan conocido y reputado en Europa como en América, á Abdon de Paz se le considera hoy una de nuestras primeras notabilidades literarias, y no hay para que decir cuan útil podrá ser su presencia en el Congreso» ¿Se va V. enterando, Sr. D. Valentín?

Como enseñar al que no sabe es una obra de misericordia, no estará demás añadir que D. Abdon de Paz joven abogado que obtuvo las notas mas brillantes en la Universidad, es un antiguo redactor de *La Iberia* que ha seguido constantemente á nuestro ilustre jefe Sr. Sagasta en los dias del infortunio como en los de la prosperidad, cayendo con él á fines de 1874, en cuya fecha desempeñaba el cargo de Secretario del Gobierno Civil de Málaga, y subiendo con él á principios de 1881, en cuya fecha fué nombrado Secretario del Gobierno Civil de Barcelona.

Pero donde la Ira del Sr. Candal sube de punto es al recordar que el Sr. Paz no ha nacido en Cataluña. ¡Vaya por Dios! ¿Acaso elige uno los padres que le engendran y el lugar de su cuna? Lo mas que puede exigirse de nosotros es que no reneguemos de

unos ni de otros. Tampoco es de Cataluña el señor Mariño, y *La Lucha* le defiende, confesando los muchos favores que ha dispensado á nuestro país.

Mayores se les dispensaria nuestro candidato. Porque ha de saber el Sr. Candal que nuestro candidato descende de una familia catalana, y aun tiene en nuestra tierra parientes como el senador D. Joaquin M.^a de Paz, entusiasta proteccionista. Aparte repetimos, de que el corresponder dignamente con los electores que le votan á uno, no depende tanto de que este uno haya nacido aquí ó allá, cuanto de que haya nacido con alma agradecida.

El Sr. Quintana, por ejemplo, vió la luz primera en Torroella; ha representado aquel distrito en el Congreso; todos sus paisanos le conocen; pero cabalmente en este conocimiento estriba su desventura. Porque, segun cuentan, el que ahora anda de puerta en puerta recabando votos, á cambio de promesas seductororas, cuando fué diputado parece que acostumbraba no contestar á los electores que le escribian, no recibir á los electores que le visitaban, tratar á todos con olímpico desprecio, no hacer nada, en fin, por el distrito. Si esto es verdad ó no, los electores aludidos podrán recordarlo.

Y continúa D. Valentín: «*Aflemos* todas nuestras armas para que el Sr. Paz» etc. ¡Ocurrencia peregrina!... ¿No les parece á Vds. chistosísimo bautizar con el nombre de *afladores* á los enemigos de nuestro candidato?

El comunicante termina su remitido invocando la dignidad. Ó nosotros interpretamos mal las palabras del diccionario, efecto sin duda de un extravío de otra conciencia, ó nosotros obramos perfectamente recomendando á D. Abdon de Paz, siempre fiel á la bandera de su partido, contra D. Alberto Quintana, un dia sagastino, otro canovista y otro centralista, segun los mudables vientos de la fortuna. Creámos D. Valentín Candal, de cuya buena fé no dudamos. Lo mas digno, no ya en Torroella, sino en Cataluña entera, país clásico de la sociedad y la hidalguía, es votar al candidato de la consecuencia frente al candidato de la inconsecuencia, una y cien veces repetida.

COMITÉ DEMOCRÁTICO FEDERAL HISTÓRICO DE GERONA.

Aunque este Comité no tuvo representacion en la candidatura del Sr. Doctor Ametller para diputado á Cortes, iniciada en una reunion particular en la casa del Sr. de Pastors y sacada á la publicidad atribuyéndose una intervencion de elementos liberales de Gerona, cuya mayoría democrática no tuvo representacion verdadera: Considerando no obstante que dicho candidato representa la política altamente democrática que consigna la Constitución de 1869, y además, significa la coalicion del bien general, con provecho de los intereses materiales casi desatendidos, para contra-restar la funesta y extraña camarilla burocrática que gobernaba nuestra provincia, este Comité federal hitórico hallándose exento de todo compromiso político, al que subordina sus actos declara que votará y apoyará la candidatura del referido señor Ametller por sus antecedentes políticos y económicos, por su altísima reputacion pública y por sus propósitos de moralidad y de justicia.

Servios, Sr. Director, dar publicidad á esta manifestacion de nuestras ideas y aceptar el reconocimiento de sus afectísimos SS. SS.—El Presidente honorario, Aniceto Guerra.—El Secretario, Federico Pau.—Sr. Director de el periódico político EL CONSTITUCIONAL.

CABOS SUELTOS.

Las noticias que recibimos de Olot nos acusan una concentracion de fuerzas, favorables en extremo á la candidatura del Sr. Diz Romero aceptada por el Gobierno de Madrid.

El cuerpo electoral en masa, de procedencia liberal, se pronuncia mas cada vez y trabaja con

ahinco y sin descanso, por el triunfo de nuestro amigo, el ilustrado director del periódico *La Mañana*.

Asi se premian indudablemente los sacrificios de los buenos patrios; por cuyo motivo el Sr. Diz Romero debe estar orgulloso y satisfecho.

La candidatura del Sr. Maciá y Bonaplata por el distrito de Puigcerdá pierde cada dia terreno, moviéndose en su reducido circulo, sin base sobre que apoyarse.

En cambio, el respetable nombre del Sr. Dominguez Alfonso, aceptado por el consejo de ministros, gana sus simpatias, prometiendo un éxito lisonjero.

El Sr. Maciá, que lleva trabajando tres meses en el distrito sin fruto alguno, habrá tenido ocasion de convencerse de que los electores independientes de Puigcerdá, desdeñan vanas promesas y ofrecimientos fútiles, y solo estiman en los candidatos, el verdadero mérito personal, la consecuencia política y el arraigo de las ideas liberales de los que vienen afiliados á la bandera del progreso, sin vacilaciones y sin distingos.

CRÓNICA GENERAL.

Nuestro Ilustre Jefe el presidente del Consejo de Ministro en telegrama de fecha 21 desde Panticosa dá las gracias al presidente de este comité constitucional Sr. Masaguer por la felicitacion que este le dirigió con motivo de sus dias.

—Rogamos al Excmo. Ayuntamiento que cuando celebre nueva sesion, se sirva, invitando á las demas capitales anunciarlo previamente é invitar á las redacciones de los periódicos, por si tienen por conveniente asistir á ellas.

—El *chup de los cesantes y despechados* anda desesperado de una parte á otra, á causa de ciertas noticias, que ha caido sobre ellos como una bomba. ¡Pobrecitos! Todo el mundo los abandona, y el arrepentimiento y la desconfianza se apodera de sus abatidos ánimos.

Conformase, que esto solo es el principio.

—Con el presente número acompañamos un prospecto de la casa espendora principal Valentín y compañía, de Hamburgo, sobre la loteria Alemana, el cual pueden leer nuestros lectores.

—La nueva Sociedad «Centro recreativo» se vé cada dia mas concurrida, lo cual no estrañamos toda vez que en los jardines de la misma se han dado cita las bellas pollas que encierra los muros de nuestra inmortal Ciudad.

Hoy domingo, y mañana festividad del Patron de nuestra patria, se darán dos grandes bailes estando los jardines iluminados á la veneciana con toda la profusion posible. Conque pollitas, á divertirse y gozar del delicioso ambiente de aquel ameno sitio.

—Hemos visto con satisfaccion un *paisaje*, que representa una procesion en una aldea, del joven pintor de esta capital D. J. Padrosa, discípulo del reputado maestro Sr. Moragas.

Notamos en el cuadro del Sr. Padrosa mucha naturalidad y colorido y grandes dotes para el cultivo divino de Rafael y Murillo; al felicitarle por su nueva obra, nuestros plácemes se hacen estensivos á su ilustre maestro.

—El jueves por la noche se halló muy concurrida la plaza de la independenciam, con motivo de ejecutar en ella, la banda del regimiento de S. Quintin, varias piezas de su escogido repertorio.

A las once de la noche se elevó un pequeño globo aereostático que se remontó en el espacio á las mil maravillas, hasta perderse por completo á los ojos de los observadores.

Imp. de P. Puigblanquer, plaza de la Independencia.

EL SOBRINO DE SU TIO.

(Conclusion)

Y cuentan las crónicas que tembló el firmamento espantado; los pastores encerraron sus rebaños, los labradores dejaron precipitadamente el tosco avado volviendo á sus hogares á paso de cargas y mas de cuatro burros emprendieron un trote largo bramando *agrá-agrá* señal en ellos muchas veces de miedo cervical.

No suspendió se curso el sol, porque Josué habia algunos años que abandonó esta tierra de garbanzos.

Y los rios no salieron de cáuce, porque se lo impidieron la multitud de peces que murieron repentinamente al sentir aquel arranque impen-sado.

Y los árboles no troncharon su cerviz, porque no hacia viento suficiente para derribarlos,

Y la tierra no tembló porque..... no le dió la gana.

Era mucho el furor de que se hallaba poseido el Sobrino Nihil!!... nada: repetia frecuentemente. Soy un *nihil-ista* y el muchacho lo tradujo *soy nada listo*.....

¡¡Quien habia de pensar que un pobre y misero secretario habia de ser la víctima inocente de aquel furor!!! La víctima inconsciente del nihilismo non-nato!!!

¡¡Oh dolor!!

La casualidad mas fatal que pudo darse hizo que el Sobrino creyese, porque si, y porque le dió la real gana, de que un Secretario de Ayuntamiento, el ser mas hambriento é inofensivo de la creacion, el desgraciado ser que frecuentemente se vé obligado á usar capa en Julio y pantalón de hilo en Enero; ese paga no de ajenas culpas que cual nuevo Jesús sufre por los pecadores y prega por ellos; imaginóse repito, que un secretario habia estampado en letras del molde el venerable nombre del ilustre Tio, y..... *cataplúm*; sin encomendarse á Dios ni á los Santos; armado de los furibundos rayos que facilita la estúpida ira, de rondon de rondon y como Pedro por su casa, acomete al que él creyó pasto de sus enojos y de buenas á primeras, mudada la color, foseo el semblante, ardiendo en idómita rabia, cual cazador que espera la inofensiva libre, sale al encuentro de su víctima; le detiene, le increpa y con tonante voz y rostro avinagrado le dice:

¿Es V. quien ha tenido la osadia de nombrar á mi tio? ¿Es V.?

Húndete tierra! dijo aquella víctima del mas nihil de los nihilistas. ¡Quien fuera globo acreostático para elevarse 15 ó 20 mil piés y poner cielo de por medio ante aquel..... señor; pero no pudo, y cual raton cojido entre mallas, haciendo aguas á pesar de ser estío, le contestó que... no... sabia..... —¡Es V., es V.!! volvió á repetir aquel nuevo Goliat.

Nadie sabe la contestacion que dió, porque el miedo habia paralizado por completo la lengua de aquel infeliz, sucediéndole cual condenado á muerte que le colocan el tremendo corbatín.

¡Desgraciado mortal! ¿A que nacer si habias de encontrarte en trance tan fiero?

—Si vuelve V. á estampar en el innoble papel el sacro-santo y respetable nombre del Tio; si tiene V. la avilantes, el atrevimiento, la osadia el mal gusto de escribir siquiera in mentibus su nombre, le aseguro, le juro y le prometo, que, ni la Extrema-uncion recibirá, porque yo; mireme V. bien, yo, aquí presente en esencia, presencia y potencia, haré callar á V. para siempre! ¿No te desmayas lector? ¡Que feliz eres!

Despues de diez y ocho siglos de sste suceso, unos navegantes norte-americanos encontraron en el 35 grados del paralelo norte una sombra que velozmente huia al sentir el mas leve ruido de voz humana, teniendo que aguardar para capturarla que llegase la temporada de los seis meses de noche; y finalmente entre Palau y Algeciras la cogieron, encontrándose con la imagen de aquel secretario tan fuertemente amenazado por el *sobrino de su tio*.

¿Como sucedió esta maravilla? Vá á saberlo.

Al estampido que produjo la voz airada del Sobrino de su Tio, el Secretario desapareció instantáneamen, dejando tan solo como recuerdo una especie de ruido parecido al silvido que produce el proyectil que sale disparado del cañon, y fué, que la violencia del nihil pulverizó repentinamente su materia, y el alma sola, aunque mal ferida fué á purar al Polo de sopeton.

¡Horror á los nihilistas!

¿Y el Sobrino de su Tio?

Tan campante se pasea, y dice que quiere ser Alcalde.

Item mas; dice que en cuanto atrape un Secretario lo vá á pulverizar.

¡Clase proscrita é infortunada, le compadezco!

Guárdate lector de un nihil-ista como el *Sobrino de su tio*.

Caracoles.

HEINE.

Eres niña, tierna, hermosa
Y rica de pureza cual la flor
Te contemplo, é inunda vagorosa
Melancolía alegre el corazón.
Mi corazón al mar es semejante
Tiene flujo, reflujo y tempestad;
Mas tambien ¡cuanta pérla fulgurante
En su profundidad!
Siento cual si debiera en prez piadosa
Tender las manos sobre tu cabeza,
Rogando al cielo que te guarde hermosa
Y tan llena de encanto y de pureza.

J. Font y Guitart.

LA TÓRTOLA ENVIUDADA.

Tot plorant desconsolada
y ab lo cor plé de torment,
só la tórtra enamorada
que 'm moro, sent enviudada,
de sentit anyorament.

He vingut tota soleta
dintra aquet jardí de flors
que no hi flayre la roseta,
perqué falta á ma animeta
lo consol dels seus amors.

Ahir, tan ditjosa que era
somriguent al costat seu,
que ditja mes verdadera
no la troba ni qui espera
posarse al costat de Deu.

Aquell mirar de ternura,
aquell parlar tan joliu
quant los dos plens de dolzura
estavam en l' espesura
cullint pallas per fer niu.

Encara sento alegría
y mon cor se va aixemplar

quant penso ab sa compañía,
que fins crech que cada dia
se 'm va fent l' amor mes gran.

Y ab tant amor y ternura
que inflama mon novell cor,
haig d' estar en la espesura
tota sola sens ventura
revocada en amarch plor.

*Tot plorant desconsolada
y ab lo cor plé de torment,
só la tórtra enamorada
que 'm moro, sent enviudada
de sentit anyorament.*

Mes, la pena m' aconsola,
y 'm calma sovint lo pit
lo trovarme tota sola,
perqué la tórtra que vola
pot torná ab ell tot seguit.

Y 'l meu cor res mes somnia
que trobarse al costat seu
¡que ditxós que será 'l dia
en que plena de alegría
sentiré la seva veu!

Aquella veu seductora,
aquell amable parlar
que tant al cor enamora,
¡que felissa será l' hora
que 'l tornaré contemplar!

L' hi diré:—Dolsa amoreta,
¿te fá felis mon amor?—
y ell, ab una abressadeta,
me dirá—Ets tortoreta
lo dols consol del meu cor.—

Y nostres ulls amorosos
se veurán de goig encés,
y en los ratos delitósos,
jurarém fernos esposos
felissos per sempre mes.

*Mes, ara, desconsolada
y ab lo cor plé de torment,
só la tórtra enamorada
que 'm moro, sent enviudada,
de sentit anyorament.*

Pere de Palol.

ANTE LA PEÑA DE MÁRTOS.

Cima que rechaza fuerte
de los siglos la cadena;
promontorio do resuena
el gemido de la muerte;
cuéntame con eco triste
aquella historia maldita
que en tus rocas está escrita
y en otras edades viste.

¿Por qué, dí; cuando la lumbre
del sol el ocaso oculta,
cuando en sombras se sepulta
de esa Peña la alta cumbre;
cuando tus vastos contornos
cubre de la noche el velo:
cuando se presenta el cielo
con diamantinos adornos,
y en fin, cuando el mundo oprime
silencio, que noche nombra,
¿por qué divaga una sombra
por tus rocas mientras gime?

¿Qué busca en este lugar
donde recuerdos fatales,
dejaron los Carvajales
por su vertiente al rodar?

M. Mendez.

(Se continuará.)

SECCION DE ANUNCIOS.

BAJO GARANTIA DEL GOBIERNO.

La novísima gran Lotería de dinero es aprobada por el Gobierno del Estado de Hamburgo y GARANTIZADA con toda la hacienda pública. Consta aun de 92,000 billetes con 43 700 premios y un premio mayor. Por tanto es muy considerable la probabilidad de alcanzar premio, teniendo que salir premiados casi la mitad de los billetes. Todos los premios son extraídos en cinco sorteos ó secciones que siguen uno á otro. El premio mas grande es en el caso mas feliz:

2,000,000 DE REALES

Indicacion de algunos de los 43.700 premios:

Reales	Reales	2 de	100,000 son	200,000
1 de 1,250,000 son	1,250,000	11 de	75,000 son	825,000
1 de 750,000 son	750,000	24 de	50,000 son	1,200,000
1 de 500,000 son	500,000	4 de	40,000 son	160,000
1 de 375,000 son	375,000	2 de	30,000 son	60,000
1 de 250,000 son	250,000	53 de	25,000 son	1,325,000
2 de 200,000 son	400,000	103 de	15,000 son	1,545,000
3 de 150,000 son	450,000	261 de	10,000 son	2,610,000
4 de 125,000 son	500,000	etc.	etc.	etc.

Todos los 43,700 premios ascienden en junto á

44,098,900 Reales

La casa de banquera VALENTIN Y C.^a en Hamburgo vende solamente billetes originales. Todos aquellos que quieran pues participar por la compra de billetes originales sirvanse hacer sus pedidos directamente á la citada casa. Se ruega dar á la brevedad posible los encargos de todos modos lo mas tarde á

3 de Agosto del año corriente,

á que dia la estraccion principiara.

El precio de los billetes importa por el próximo sorteo

**90 Reales por un billete original entero,
45 Reales por medio billete original.**

Todos los billetes son provistos del escudo de armas del Estado y de la firma de la Direccion General de la Lotería.

Cada orden debe ser acompañada del importe de los billetes encargados, el cual puede ser remitido en carta certificada en libranza del Giro Mútuo sobre Barcelona, Madrid ú otra plaza principal de España, en billetes del Banco de España, en letra, ó en sellos de correo Españoles. Tan pronto que llegue el pedido se remitirán los billetes originales á todo comitente directamente por el correo.

Tambien se acompaña á cada remesa de billetes el prospecto oficial, del cual se pueden ver todos los pormenores, y despues del sorteo se remite inmediatamente la lista oficial de los números premiados. Llévase una nota exacta de los pedidos recibidos, de suerte que no se olvida á ningun tenedor de billete. Además los premios son publicados en muchos periódicos principales. Los importes ganados se ponen desde luego á disposicion del premiado.

Dirijanse los pedidos directamente á

VALENTIN Y COMPAÑIA,
Casa expendedora principal, HAMBURGO.

AVISO IMPORTANTE.

Pensamos poder añadir para recomendarnos que el número de nuestros interesados aumenta cada dia tambien en España. No podemos designar este hecho solamente como una consecuencia de *nuestra manera atenta y segura de tratar los negocios*, pero tambien ocasionado por los *muchos y grandes premios*, alcanzados en nuestra casa, favorecida por la fortuna, y pagados directamente á los poseedores de los billetes. Además Vd. tiene en nuestra casa la ventaja de la recepcion *directa* de los billetes, como recibimos los mismos directamente de la Direccion General; autorizada por el Gobierno, y por consiguiente Vd. puede recibir las listas de los premios siempre sin demora despues de la estraccion habiendo tenido lugar, como en general tenemos cuidado del interes de nuestros comitentes.

AGUAS. Existe un salto de aguas, en el pueblo de Mata, contiguo á la carretera de Bañolas.

La persona que desee arrendarlo podrá dirigirse á la redaccion de este periódico ó á la fundicion de D. Juan Planas, en donde se le darán cuantas explicaciones quisiere.

11

APRENDIZ.—En una importante casa de comercio de esta Capital se necesita un aprendiz. Darán razon en la imprenta de este periódico.

9

PASTILLAS DE NIELK

DE CLORATO DE POTASA COMPRIMIDAS

PARA LAS ENFERMEDADES DE LA GARGANTA.

Anginas agudas y crónicas, bronquitis, ulceraciones bucales y faringeadas, salivacion mercurial, fetidez de aliento, estincion de la voz, difteria, crup, &c., &c.

—Precio 6 reales caja.

De venta en las principales farmacias. Depósito general Dr. Masó, Rambla de Estudios, 7, Barcelona.

En Gerona, Farmacia del Dr. Ametller, Córte-Real, 4.

D^R BACH-ESTEVE

CIRUJANO DENTISTA Y SUB-INSPECTOR DE ESTA PROVINCIA.

Con los conocimientos que posee en medicina y cirugía dental, trata el escorbuto, las caries, tumores, fistulas, gangrenas, fetidez del aliento y demás enfermedades de su especialidad.

Construye dentaduras completas, enlazadas en oro, platino y caoutchouc las que garantiza empleando en ellas los materiales mejores procedentes de las principales fábricas del extranjero.

En su gabinete se encontrará un surtido variado y completo de cepillos de goma, elixires, pasta dentífrica y todo cuanto sea necesario para la conservacion y limpieza de la boca.

Horas de consulta de 9 á 12 de la mañana y de 2 á 5 de la tarde.

Progreso 21 principal, Gerona.

CON LA PAPAINA TROUETTE PERRET

PEPSINA VEJETAL

SACADA DEL CARICA PAPAYA.

Se curan radicalmente y con admirable prontitud las enfermedades del estómago, gastritis, gastralgias, diarrea de los niños &c.

Se toma despues de cada comida un sello medicinal, ó una cucharada grande del Jarabe, Vino ó Elixir.

Único depósito en esta Provincia.—Farmacia del Dr. AMETLLER, Córte-real, 4, Gerona.



¡JA NO'S CUS Á MA!

LA COMPAÑIA FABRIL

« SINGER »

ha resolt lo problema dant tots los modelos de sas lletgítimas máquinas pera cusir á

10 RALS SETMANALS

sens pagá entrada, ni aument; ni tenir que fer cap adelanto, posantlas aixís al alcans de tot-hom. Se adquireix la milló, la mes bona, la mes llaujera, la máquina que no te competidó en tot lo univers que es la de

La Compañia Fabril «SINGER»

8 -- ABEURADORS -- 8

GERONA.